

RAMO 30 E, M12, round collar, 2 NC, Gold, M12 4-pin A-coded, reset by rotating, Mushroom head red, arrows red



Description

Emergency stop with M12 connection: RAMO E switches are designed with two NC contacts for a switching voltage of 35 V. They comply with all applicable ISO and IEC standards and are characterized by their simple, time-saving installation. Like the entire RAMO series, the emergency stop switches feature installation-friendly M12 plug-in connections that reduce wiring effort to a minimum.

Additional information according to UL certificate:

For Class 2 Power Source or Limited Voltage / Limited Current only Installation only by trained specialist personnel.

Type 4x Indoor only with cable "Cat. No. 7000-08061-0210100 PUR 4x0.25mm² with M8 connector, rated max. 30VAC/DC 4A, manufactured by Murrelektronik GmbH" and "Cat. No. 7000-12221-0340100 PUR 4x0.34mm² with M12 connector, rated max. 30VAC/DC 4A, manufactured by Murrelektronik GmbH"

For Use on a Flat Surface of a Type 1 or 4x indoor only Enclosure.



technical data

>	general

Packaging

Net weight

Packaging unit

Potential free yes Color of mushroom red Legending color red Collar color yellow Collar shape round -40 °C Operating temperature, min. Operating temperature, max. 85 °C Storage temperature, min. -40 °C 90 °C Storage temperature, max. illuminated No

 Operating life
 50,000 cycles

 B10
 65,000 cycles

 B10d
 130,000 cycles

Degree of protection, front side, according to DIN EN 60529 IP66

direct links

> RAFI eCatalog

The information in this data sheet only contains general descriptions and / or performance features, which may not apply precisely as described to the respective application, and which my change due to further product enhancements. The technical data, illustrations and other information about our products are the mere results of individual technical testing. These descriptions and other product features are only binding if they expressly agreed upon at the time of the conclusion of a binding contract. In all other cases, we reserve the right to make technical changes as well as changes of availability. Pictures and other graphic illustrations are approximations only. All product names may be trademarks or brand names of the RAFI Group or any other sub-supplier of RAFI. The use of such by any third parties for their own purposes may infringe the rights of the respective entity holding those rights.

date: Aug 22, 2025 page: 1/6

Box

2 pcs.

32 g



Degree of protection, rear side, according to DIN EN 60529 IP67

Environment resistance IEC 60068-2-14

IEC 60068-2-30 IEC 60068-2-33 IEC 60068-2-78

Shock resistance according to

standard IEC 60068-2-27

50 g at 11 ms amplitude semi-sinusoidal

Salt-spray resistance according to

standard

IEC 60068-2-11

Impact resistance IK 06 side 07 frontal

Oscillation restistance according

to standard IEC 60068-2-6

5 g at 10...500 Hz

Minimum order quantity (MOQ) 2 pcs.

Pollution degree acc. to DIN EN Pollution degree 2

61010-1

RoHS compliant Yes
REACH compliant Yes
Country of origin HU

> mounting diameters

Outside dimension, length
Outside dimension, width
34.5 mm
Outside dimension, width
69.7 mm
Mounting hole
30.3 mm
Mounting depth
36.3 mm
Installation height
33.4 mm
Grid, min.
35 mm

> mechanical data

Terminal on the rear M12 4-pin A-coded Fixing Threaded ring

Actuation function latching
Threaded ring torque, max. 1.2 Nm
Resistance to force on the side 300 N
Contact function 2 NC
Contact material Gold

PIN 1 Normally closed contact 1
PIN 2 Normally closed contact 1
PIN 3 Normally closed contact 2
PIN 4 Normally closed contact 2

Resetting by rotating

> electrical data

Rated insulation voltage 250 V
Rated surge voltage 2,500 V
Rated voltage, min. 1 V
Rated voltage, max. 35 V
Voltage type DC
Rated operating current 0.1 A

The information in this data sheet only contains general descriptions and / or performance features, which may not apply precisely as described to the respective application, and which my change due to further product enhancements. The technical data, illustrations and other information about our products are the mere results of individual technical testing. These descriptions and other product features are only binding if they expressly agreed upon at the time of the conclusion of a binding contract. In all other cases, we reserve the right to make technical changes as well as changes of availability. Pictures and other graphic illustrations are approximations only. All product names may be trademarks or brand names of the RAFI Group or any other sub-supplier of RAFI. The use of such by any third parties for their own purposes may infringe the rights of the respective entity holding those rights.

date: Aug 22, 2025 page: 2/6

RAFI GmbH & Co. KG

Ravensburger Str. 128-134 88276 Berg / Ravensburg Germany www.rafi-group.com, info.headquarters@rafi-group.com



Rated operating voltage 1-35 V
Rated current, min. 0.001 A
Rated current, max. 0.1 A

Power loss 0.00080 W

Overvoltage category

Kind of short circuit protective fuse 250 V / 0,1 A / 1,5 kA gG quick

device

Conditional short circuit current 1,000 A

> Specifications according to IEC 60947-5-1

Rated operating voltage 35 V (AC-15)

35 V (DC-13)

Rated surge voltage 2,500 V

> Specifications according to UL 60947

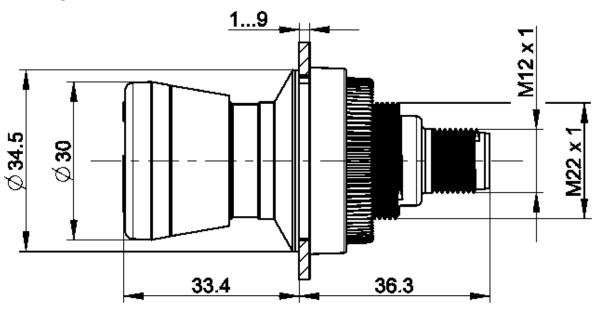
UL Enclosure Type Rating front type 4X indoor

side

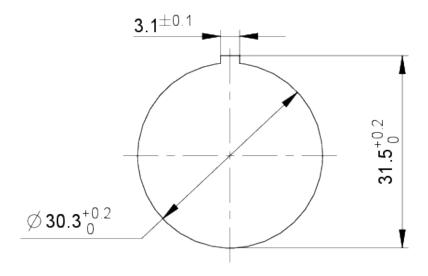


drawings

Dimensioned drawing

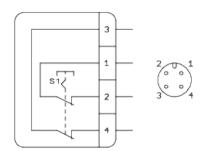


Mounting hole drawing





Schematic diagram





mounting



DEUTSCH (DE)

NOT-HALT-BEFEHLSGERÄTE

LUMOTAST 16, LUMOTAST 22, LUMOTAST 25, RAMO 22 RAMO 30

A. Sicherheitshinweise

↑ Vor Irbetriebnahme bite Betriebsanleitung sorgfältig lesen.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte erfüllen eine Personenschutz-Funktion.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte erfüllen eine Personenschutz-Funktion.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte dürfen nicht umgangen, entfernt oder Aniage was de seiner vor der schalten.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte dürfen nicht umgangen, entfernt oder Ashalten.

↑ Vor Egsjinn der Installation Anlage und Gerät spannungsfreil Asschalten.

↑ Vor Egsjinn der Installation Anlage und Gerät spannungsfreil Asschalten.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte mit sichtbaren Beschädigungen sind unstehlsberüt durch Testbetätigung auf korrekte Montage und Funktion überprüfen.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte mit sichtbaren Beschädigungen sind unstehlsberüten.

↑ Norl-Halt-Befehlsgeräte mit sichtbaren Beschädigungen sind unstehlsberüten vor Schutzreinschultungen mit anderen Sicherheitsfunktionen micht beeinträchtigen.

↑ Norl-Halt-Perinkon der die Wirksamkeit von Schutzreinschultungen mit anderen Sicherheitsfunktionen micht beeinträchtigen.

ENGLISH (EN)

Operating Instructions

EMERGENCY STOP Control Units

LUMOTAST 16, LUMOTAST 22, LUMOTAST 25, RAMO 22 RAMO 30

FRANÇAIS (FR)

Mode d'emploi auxiliaires de commande d'ARRÊT D'URGENCE

LUMOTAST 16, LUMOTAST 22, LUMOTAST 25, RAMO 22 RAMO 30

2. Allgemeine Beschreibung und bestimmungsgemäße

2. Allgemeine Beschreibung und bestimmungsgemäße Verwendung in Verwendung in Not-Halt-Befehlsgeräte zur Metal-Befehlsgeräte sind elektromechanische Schaltgeräte zur Maschinen, Fahrzeuge und Anlagen in einen sicheren Zustand zu bringen, um Gefahren und Schäden für Mensch und Maschine zu vermeiden oder zu verringern. Für die Inbetriebnahme, den Einsatz und technischen Überprüfungen gelten im speziellen folgende Vorschriften:

• Die Maschinenrichtlinie 2008/42/EG

• Die Sicherheitsvorschriften sowie

• Die Unfallverheitungsvorschriften / Sicherheitsregeln Hersteller und Benutzer von Maschinen, an denen Not-Halt-Befehlsgeräte eingesetzt werden, tragen die Verantwortung für die Beachtung der Betriebsanfeitung, wie auch für die Einhaltung der ins sie gelten ein Sicherheitsvorschriften und regeln. Für den Fichbau und Betrieb von Not-Halt-Befehlsgeräten müssen zur bestimmungsgemäßen Verwendung folgende Anforderungen beachtet und eine Gefahrenbewertung durchgeführt werden:

• EN IS 0 13860:2015

• EN IS 0 13863-2010

- EN ISO 13850:2015 EN ISO 13849-2:2012 EN 60204-1:2006/A1:2009 EN 60947-5-5:1997 + A1:2005 + A11:2013 + A2:2017

3. Produktbeschreibung
Aufbau: Die Not-Halt-Befehlsgeräte bestehen aus einer Kombination von Betätigern mit einem oder mehreren Schaltelementen. Die Not-Halt-Befehlsgeräte gibt es als Einbauversion oder in einem Gehäuse verbaut. Die Betätigung erfolgt durch Drücken, die Entriegelung erfolgt ie nach Variante entweder durch:

• Drehbewegung nach rechts oder beide Richtungen (je nach Variante)

- Ziehen entgegen der Betätigungsrichtung

"Aktiv/lnaktiv"-Varianten:
• "Aktiv": beleuchtet, rot, Not-Halt Funktion gegeben
• "Inaktiv": unbeleuchtet, transparent, keine Not-Halt Funktion

Varianten mit Schloss:

• Die Entriegelung erfolgt per Rechtsdrehung des Schlüssels nach Betätigung des Not-Halt-Befehlsgerätes. Der Schlüssel muss in jedem Betätigungszustand abgezogen werden und sollte sich nur während des Entriegelns im Betätiger befinden. Damit lassen sich Verletzungen der Hände vermeiden.

2. General description and intended use

2. General description and intended use Emergency stop control components are electromechanical switching devices for the protection of personnel. They are used for quick shutdown to bring machines, vehicles and systems into a safe condition to avoid or reduce hazards and damage to people

to duck shutuour to thing flacturines, vehicles and system and a safe condition to avoid or reduce hazards and damage to people and machines.

I are duckines.

I the Machinery Directive 200642/EC

The safety regulations as yell as

The accident prevention regulations (a set of the safety rules Manufacturers and users of machinery on which emergency stop control components are used assume responsibility for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual, as well as for the observace of the operating manual.

EN ISO 13849-1:2003.

EN ISO 13849-2:2012

EN ISO 13849-2:2012

- EN 60204-1:2006/A1:2009
 EN 60947-5-5:1997 + A1:2005 + A11:2013 + A2:2017

3. Product description
Structure: The emergency stop control components consist of a combination of actuators with one or more switching elements. The emergency stop control components are available as a built-in version or installed in a housing. Actuation takes place by pressing, unlocking takes place depending on the type either by:

 Rotation to the right or both directions (depending on the variant)

- Pulling against the actuating direction

Active/Inactive" types:

, "Active": illuminated, red, emergency stop function active
, "Inactive": non-illuminated, transparent, no emergency stop

Types with a key lock:

• Unlocking is performed by turning the key to the right after actualing the emergency stop control component. The key must be removed in every actuation state and should only be in the actuator during unlocking. This helps to avoid injuries to the hands.

2. Description générale et utilisation conforme

2. Description générale et utilisation conforme
Les auxiliaires de commande d'arrêt d'urgence sont des appareils de commutation électromécaniques de protection des personnes.
Ils servent à la mise l'arrêt rapide pour mettre les machines, véhicules et installations dans un état sûr, afin d'évitre ou rédire dangers et dommages pour les gens et la machine.
Les prescriptions suivantes s'appliquent tout particulièrement pour la mise en service, l'utilisation et les vérifications techniques:
- Le directive machine 2006/42/CE
- Les prescriptions de sécurité et
- Les prescriptions de prévention des accidents / règles de sécurité
- Les prescriptions de prévention des accidents / règles de sécurité ce constructeur et l'utilisateur de machines sur lesquelles des auxiliaires de commande d'arrêt d'urgence sont mis en œuvre assinque des prescriptions et règles de sécurité qui s'appliquent à eux.
Pour le montage et l'exploitation d'auxiliaires de commande d'arrêt d'urgence, les exigences suivantes doivent être respectées et une évaluation des risques doit être menée pour une utilisation conforme :
- EN ISO 13849-12023 conforme : • EN ISO 13849-1:2023

- EN 60204-1:2006/A1:2009 EN 60947-5-5:1997 + A1:2005 + A11:2013 + A2:2017

3. Description du produit
Structure: les auxiliaires de commande d'arrêt d'urgence sont une
combinaison d'actionneurs avec un ou plusieurs éléments de commutation. Les auxiliaires de commande d'arrêt d'urgence existent
en version encastrable ou montés dans un boltier. L'actionnement
est réalisé par pression, le dévenouillage selon la variante par :

• Mouvement de rotation vers la droite ou dans les deux sens
(selon la variante)

• Tirage dans le sens contraire de l'actionnement

'ariantes « actiffinactif » :
« Actif » : éclairé, rouge, fonction d'arrêt d'urgence présente
« Inactif » : non éclairé, transparent, aucune fonction d'arrêt d'urgence

Variantes avec serrure :

• Le déverrouillage est réalisé par rotation à droite de la clé après actionnement de l'auxiliaire de commande d'arrêt d'urgence. La clé doit pouvoir être retirée dans n'importe quel état d'actionnement et ne doit se trouver dans l'actionneur que pendant le déverrouillage. Ceci permet d'évier les blessures aux mains.

Produkt Product Produit	Einbau Ø mm Mounting Ø mm Montage Ø mm	Betätiger Actuator Actionneur	Schaltelement Contact Block Elément de commutation
LUMOTAST 16	Ø 16.2	1.15.213.xxx/xxxx 9.15.213.xxx/xxxx	
LUMOTAST 22	Ø 22.3	1.15.105.xxx/xxxx 9.15.105.xxx/xxxx	
LUMOTAST 25	Ø 16.2	1.15.154.xxx/xxxx 9.15.154.xxx/xxxx	integriert / integrated / intégré
RAMO 22	Ø 22.3	1.10.031.xxx/xxxx 9.10.031.xxx/xxxx	
RAMO 30	Ø 30.3	1.11.031.xxx/xxxx 9.11.031.xxx/xxxx	

Tabelle 3.1 Table 3.1 Tableau 3.1 Weitere technische Daten sind dem eCatalog zu entnehmen: ecatalog.rafi-group.com Further technical data can be found in the eCatalog: ecatalog.rafi-group.com Yous trouverez d'autres données techniques dans le eCatalog: ecatalog.rafi-group.com

25/83/2024 12:49:53 deitung_5700109300000_v2023.1.1.indd=1

The information in this data sheet only contains general descriptions and / or performance features, which may not apply precisely as described to the respective application, and which my change due to further product enhancements. The technical data, illustrations and other information about our products are the mere results of individual technical testing. These descriptions and other product features are only binding if they expressly agreed upon at the time of the conclusion of a binding contract. In all other cases, we reserve the right to make technical changes as well as changes of availability. Pictures and other graphic illustrations are approximations only. All product names may be trademarks or brand names of the RAFI Group or any other sub-supplier of RAFI. The use of such by any third parties for their own purposes may infringe the rights of the respective entity holding those rights.

RAFI GmbH & Co. KG

Ravensburger Str. 128-134 88276 Berg / Ravensburg Germany www.rafi-group.com info.headquarters@rafi-group.com

date: Aug 22, 2025 page: 6/6